

# NOTES LOCALES etc

11e mois NOVEMBRE 1901 30 jours  
MOIS DES MORTS

Dernier Quar. le 8 a 3h 12m a. m.  
Nouv. lune le 11 a 3h 22m a. m.  
Prem. Quar. le 19 a 4h 11m. a. m.  
Pleine lune le 25 a 9h 5m. p. m.

Jour de la Semaine FETES RELIGIEUSES

Ven 1 Toussaint  
Sa 2 Trépassés  
Dim 3 XXIII ap. Pent. Du dimanche  
Lun 4 S. Charles Borromée  
Mar 5 De l'Octave  
Mer 6 De l'Octave  
Jeu 7 De l'Octave  
Ven 8 Oct de la Toussaint  
Sam 9 Ded. Basilique S. Sauveur  
Dim 10 XXIV Pent. Pat. Ste. Vierge  
Lun 11 S. Martin E et C  
Mar 12 S. Martin P et M  
Mer 13 S. Nicholas I P et C  
Jeu 14 S. Diédonné P et C  
Ven 15 Ste. Gertrude V  
Sa 16 S. Stanislas de Kotska  
Dim 17 XXV ap. Pent. S. Grégoire  
Lun 18 Ded. Basil. SS. Pierre et Paul  
Mar 19 S. Pontien P et M  
Mer 20 S. Felix de Valois C  
Jeu 21 Présent. Ste. Vierge  
Ven 22 Ste. Cecile V et M  
Sa 23 S. Clement I P et M  
Dim 24 XXVI ap. P. S. Jean de la Cr  
Lun 25 St. Catherine V et M  
Mar 26 S. Sylvestre M.  
Mer 27 Ste. Elisabeth R. V  
Jeu 28 S. Grégoire III P et C  
Ven 29 Vig. S. André, S. Gelase P et C  
Sa 30 S. André Apotre.

La pêche à l'éperlan est commencée depuis lundi.

L'avoine se vendait 60 cents le boisseau, à Sydney, la semaine dernière.

Une addition de 180 pieds au quai du cap Tourmentin est en voie de construction.

Le tirage des bancs à l'église de cette paroisse aura lieu lundi prochain.

Wm. Delaney de Fryon Nord s'est fait broyer une jambe mercredi de la semaine dernière par un arbre, qu'il abattait.

John Reinhardt qui était malade de la picote est mort dimanche passé à l'hôpital de la marine, Charlottetown. Le défunt était natif de East-Port, comté de Queens, N.-Ecosse, ou il laisse une épouse et trois enfants.

Le Rev. A. E. Burke, curé d'Alberton était un des orateurs qui ont adressé la parole à l'association fruitière d'Ontario, qui a eu lieu hier, à Cobourg.

Jeu passé, M. B. Rogers d'Alberton a expédié 2,000 boisseaux d'avoine blanche à la Trinidad, par la goélette Moravia. En même temps, M. Rogers envoyait deux chargements de patates à Boston, par les goélettes Mariner et Yukon.

On nous apprend que nous aurons la messe de Minuit, cette année, dans notre paroisse. Nous espérons que l'information est correcte.

Un jeune homme nommé George Bowdredge, de Sydney, C. B., s'est fait tuer instantanément, aujourd'hui huit jours, à Southport, près de Charlottetown, en aidant à son père et un frère à charger du foin pressé à bord de leur goélette. Un ballot de foin lui est tombé sur la tête.

L'année dernière, l'hiver commença le 28 novembre. La neige tomba avec une telle force que le Northumberland fut obligé de rester au cap Tourmentin toute la nuit. Le Northumberland, cependant, fit le trajet plusieurs jours après, entre Summerside et la Pointe. Cette année, l'hiver a commencé tout à bon le 29 novembre.

Jeu dernier, pendant que le jeune Peroy Vaniderstine, fils de Rob. Vaniderstine était à la chasse, à l'île McNally, rivière de l'Est, avec plusieurs autres compagnons, il s'est fait tuer par un coup de fusil accidentellement déchargé par un de ses compagnons.

Jusqu'à présent on a constaté 58 cas de picote dans la ville de St-Jean, N. B. Douze personnes ont succombé à la maladie.

Pierre Gaudet autrefois de Miscouche, mais demeurant depuis quelque temps dans Malne, E. U., est décédé la semaine passée. Ses restes mortels, ont été rapportés à Miscouche pour y être enterrés.

John McCarthy dont nous rapportions le procès, il y a quelques semaines, pour avoir tué Charley McAulay, la veille de la Toussaint, a reçu sa

sentence aux assises d'Amherst, Nouvelle-Ecosse, et a été condamné à 15 ans de pénitencier à Dorchester.

Anne McDonald âgée de 87 ans, de Hazelbrook, étant restée seule à la maison, est tombée dans le feu de la cheminée mercredi passé, et s'est brûlée à mort. Lorsque son garçon qui était allé à la grange, revint à la maison, après une vingtaine de minutes, il trouva sa mère morte des effets de ses brûlures.

Le comité de construction de la salle de Palmer Road remercie bien cordialement tous ceux qui ont assisté à leurs soirées du 25 et 27 du mois dernier. Grâce à la générosité de ceux qui étaient présents et à la courtoisie des messieurs et des demoiselles qui ont bien voulu rehausser l'éclat de ces soirées par leurs contributions littéraires et musicales, les recettes se sont élevées à la belle somme de \$142.98 de profit.

—Il existe actuellement des cas de petite vérole dans 22 municipalités d'Ontario. Le chiffre totalisé des cas ne dépasserait pas 100.

—Un triste accident est arrivé à Montréal. Malvina Dupuis, âgée de 16 ans, s'est fait prendre la chevelure dans une machine, et a été entièrement scalpée. Les médecins sont confiants dans sa guérison.

M. A. B. Soucy, de Edmundston, nous écrit qu'il a été témoin d'une singulière opération : un morceau de bois environ 3 lignes de long et 2 lignes de grosseur a été extrait du cerveau d'un petit garçon de 4 ans. Il avait ce morceau de bois dans le nez depuis deux ans. C'est le Docteur Laporte qui en a fait l'opération. —L'Évangéline.

CORNS BETWEEN THE TOES, or on the soles of the feet, can be cured by a few applications of Putnam's Corn Extractor, which acts painlessly, quickly and with certainty. The genuine "Putnam's" always cures. Try it.

Le "Moniteur" dit que M. Michel Poirier, de Cocagne, est l'heureux possesseur d'une médaille très ancienne et très précieuse, qu'il a acquise, il y a une cinquantaine d'années d'un vieux soldat de nationalité inconnue qui s'était échoué sur nos rivages et qui se trouvait dans une grande pénurie. Cette médaille est d'or pur, nous dit M. Poirier, de forme ovale, mesure à peu près 2 1/2 pouces sur 1 1/2 pouce, et porte le millésime 1631. Elle est donc vieille de 270 ans. D'un côté elle porte l'effigie d'un Christ devant lequel deux anges et deux religieux sont en adoration. En cercle on lit cette inscription : Deus propitius esto mihi peccatori. Au revers on voit l'effigie d'un évêque orné de la mitre et de la croix entouré de deux prêtres, et l'inscription : Soc. Penitentium Christi Crucifixi ; et au bas le millésime 1631.

M. Poirier a déjà refusé bien des fois de se séparer de cette précieuse relique du 17e siècle.

Il y avait un grand émoi à Amherst mardi de la semaine dernière. Trois petits garçons d'école.—Edouard Landry, âgé de 13 ans et enfant de M. Wilfred Landry, Wilfred et Joseph Babineau, âgés de 13 et 10 ans et enfants de M. Jude Babineau, avaient quitté la demeure paternelle à 1h. mardi pour aller à l'école, mais au lieu d'aller à l'école, ils appert qu'ils se rendirent au bois pour prendre des lapin au collet. A la nuit tombée, ils n'étaient pas encore revenus, et les parents et les amis s'organisèrent pour aller à leur recherche, mais à minuit, on n'avait pas encore trouvé la moindre trace. Il faisait un temps pluvieux et froid, et comme les enfants ne portaient que des habits légers on craint qu'ils n'aient succombé à leurs souffrances.

Un jeune homme, fils de Joseph a Eusébe Richard de Palmer Road, s'est fait arracher un œil de la tête, mardi, par la décharge d'un fusil.

Nos remerciements à M. Jean Gallant de St-Félix, pour le plat de marginales anguilles qu'il nous a apportées mardi.

Les meurtres deviennent fréquents à la Nouvelle-Ecosse. La semaine dernière McCarthy, de Pngwash était condamné à 15 ans de pénitencier pour avoir tué McAulay ; lundi de cette semaine, John et James Spicer de Parrsboro ont engendré querelle à propos d'une propriété, et John a tué James d'un coup de fusil.

## PERSONNEL

M. Norbert Poirier nous a fait une agréable visite, jeudi dernier.

## UNNECESSARY TO SUFFER FROM ASTHMA

This distressing complaint can be perfectly cured by inhaling Catarrhoxone a vegetable antiseptic that destroys the germs which cause the disease. Catarrhoxone is inhaled at the mouth from a convenient pocket inhaler, and after permeating the minute air cells, is exhaled slowly through the nostrils. It stops the cough makes breathing regular, and eradicates the Asthma so thoroughly from the system that it never returns. Don't suffer from Asthma, use Catarrhoxone. It will speedily cure you. Large outfit, \$1.00. Small size, 25 cents. Druggist or by mail from Polson & Co., Kingston, Ont.

## Ce que Veulent LES BOERS

Le "Times" de Londres parle d'une entrevue qu'a eue son correspondant à Nantes avec M. Sandberg, aide-camp de général Louis Botha, commandant en chef de l'armée boer. M. Sandberg a fait des conférences sur le continent afin de se procurer des fonds destinés à venir en aide aux Boers.

M. Sandberg a déclaré que les Boers finiraient par sortir victorieux de leur lutte contre l'Angleterre. Le correspondant lui ayant demandé quelles étaient les conditions qu'il croyait devoir être acceptées par les Boers pour la signature de la paix, M. Sandberg lui a répondu : "Il n'y en a qu'une seule, le retrait des troupes anglaises de l'Afrique du sud. La proclamation de l'autonomie serait chose insuffisante. Nous devons rester maîtres du Cap aussi bien que du Transvaal."

M. Sandberg a dit qu'à un moment donné, pour des raisons humanitaires et afin d'épargner à la population de l'Afrique du sud, la continuation des horreurs de la guerre, les Boers étaient désireux de faire une paix moins avantageuse, mais ils ont depuis changé d'avis.

## ANTIPATHIES POLITIQUES

LA CAUSE BOER FAIT VERSER LE SANG A BURFORD PRES DE TORONTO

Une dépêche de Burford nous apprend qu'un médecin du nom de Robert Harbottle a tiré un coup de revolver sur un riche cultivateur du nom de Herman Stewart. La balle est passée de bord en bord de la tête, mais quoique la blessure soit très grave on ne croit pas que Stewart en meure.

Le coup de revolver a été tiré à la suite d'une dispute à propos de la guerre Sud Africaine. Le Dr Harbottle qui est reconnu comme étant un proboer avant plusieurs fois vu sa maison couverte d'œufs pourris lancés par les ennemis des boers. On envoyait aussi des pétards dans son bureau ce qui n'était pas de nature à le calmer.

Mardi le docteur sortit et Stewart le suivit sur une grande distance sans que le Dr s'en aperçût. A un moment donné un inconnu a crié à Stewart d'éviter le docteur. Au même instant le docteur se reconnaissant et voyant Stewart sur ses talons sortit un revolver de sa poche et fit feu. Stewart ne tomba pas, son capote étant tombée par terre, il se baissa, le ramassa et entra chez le docteur Johnson, à quelques pas de l'endroit où il venait d'être tiré.

Harbottle fut immédiatement arrêté par un constable et conduit au poste.

La demeure du docteur Harbottle ressemble plutôt à une petite forteresse qu'à une mai-

son. Les chassis des deux premiers étages sont barricadés avec des planches et les portes sont fermées avec des barres de fer. Le docteur a été obligé de prendre ces précautions pour se mettre à l'abri des attaques des gaminis et adversaires que lui avait créés sa sympathie pour les boers.

## SORE THROAT AND HOARSENESS

with their attendant dangers may be speedily averted and remedied by the use of Polson's Nerviline. Excellent to gargle with—ten times better than a mustard plaster, and more convenient for the outside. Nerviline penetrates the tissues instantly, soothes the pain, allays inflammation, and cures sore throat and hoarseness simply because that's what it is made for. The large 25 cent bottle of Nerviline is unexcelled as a household liniment. It cures everything.

## GHOSSES ET AUTRES

La France commande à 40 millions d'âmes en Afrique.

—Les Etats-Unis renferment 65 différents ordres religieux qui comptent environ douze mil le membres.

—Pourquoi les bègues sont-ils presque tous célibataires ? Parce qu'ils ont le temps de réfléchir avant de parler.

—Comme plusieurs articles de la toilette féminine, le manchon fut d'abord à la propriété des dames riches au milieu du 17e siècle. Toutes les femmes qui désiraient être à la mode possédaient un manchon.

—Au Madagascar on peut tenir maison, bien vivre et avoir trois domestiques pour environ 70 centins par semaine. Les gages les plus élevés qu'une servante peut avoir par semaine sont six centins, et la lavasse est fort contentée quand elle peut gagner trois centins par jour.

—Le catalogue de l'exposition de Paris, en 1900 comprenait dix-huit volumes.

—Les montagnes de 10,000 pieds de hauteur sont communes au Transvaal.

—Une ferme boer se compose de 6,000 à 9,000 arpents.

Le Transvaal exporte annuellement 50,000,000 livres de laine et 2,000,000 de piastres de plus que d'autruche.

—Les familles des boers, sont en général, composées de douze enfants ou davantage.

—Il existe dans la plaine de Grobougana, Java, un lac de vase bouillante; il a deux milles de circonférence.

—La statistique veut qu'il y ait plus d'aveugles chez les Espagnols que chez aucune des autres nations du monde.

—Les médecins qui ont aidé M. McKinley à mourir réclament l'énorme somme de \$100,000 pour leurs services, et le Congrès devra voter une appropriation spéciale pour payer cette facture.

A quelle somme se serait donc élevée la note si ces messieurs avaient empêché la catastrophe?

Le salaire des filles employées à la confection des éventails, en Espagne, est de 25 cents par jour.

—La danse qui a nom "Polka" a été introduite en Angleterre en 1844. Son invention qui est due à la Bohême, a eu lieu de 1820 à 1824 Elle a reçu son nom à Prague en 1835.

## NO DANGER.

There is no danger of heart burn or heart troubles from the use of Chewing Tobacco, if it has been properly manufactured. Great care is taken by the manufacture of "OLD FOX" and "GOATS" Chewing Tobacco, to use only pure and wholesome ingredients, which will leave no bad after effects. If you are not a ready user of these brands, try them. Even the tags are valuable. Save them; and ask your dealer for our new illustrated premium catalogue. Tags are good up to January 1st 1903.



HO! HO!!

For XMAS!

This is the season for buying Confectionery and XMAS presents.

I have an assortment which cannot be beat.

CHOCOLATE FROM 25cts. to 50 per lb

Some very pretty boxes of chocolate in one lb and half lb—just the thing for Presents.

All kinds toy candies and Penny Goods.

Fruits of the Season

Spanish Grapes at 20cts per lb. Nuts, Walnuts Almonds, Brazil Filberts and Pea-nuts for baking purposes. I have walnuts and Almonds already shelled.

Silverware, China-ware, Glassware and Jewellery just arrived.

Alberton Fruit & Confectionery

Store. Next door to the Bank.

W. J. Crockett

## REVUE CANADIENNE

NOVEMBRE 1901

### SOMMAIRE

—Notre-Dame de Lorette en la Nouvelle-France [suite], par L. St-G. Lindsay, Ptre.

—Désillusion, nouvelle illustrée (suite), par Marie Floran

—Un appel à Dieu, par l'abbé Elie-J. Anciair, Ptre

—Les Canadiens au Etats Unis, par J. L.-K. Laflamme

—A travers les faits et les œuvres, par Ths Chapair

—A travers les livres et les revues, par A. L.

## A DAUGHTER'S DANGER.

A Chatham Mother Tells how Her Daughter, who was Troubled with Weak Heart Action and run Down System was Restored to Health.

Every mother who has a daughter drooping and fading—pale, weak and listless—whose health is not what it ought to be, should read the following statement made by Mrs. J. S. Heath, 39 Richmond Street, Chatham, Ont.:

"Some time ago I got a box of Milburn's Heart and Nerve Pills at the Central Drug Store for my daughter, who is now 13 years of age, and had been afflicted with weak action of the heart for a considerable length of time.

"These pills have done her a world of good, restoring strong, healthy action of her heart, improving her general health and giving her physical strength beyond our expectations.

"They are a splendid remedy, and to any one suffering from weakness, or heart and nerve trouble I cordially recommend them."

Milburn's Heart and Nerve Pills are 50c. a box or 3 for \$1.25. at all druggists.

Abonnez-vous a

L'Impartial

## Oxien Plasters bring

New Life.

Oxien Electric Plasters are magical in their action. These Plasters differ from all others, in that they not merely give temporary relief, but when used in connection with Oxien, the wonderful Food for the nerves, effect a permanent cure.

Oxien Food and Plasters to be had from J. E. Richard, Tignish. Neil McKinnon, Sole Agent for P. E. I.

GRATIS

Envoyez votre nom et votre adresse au journal musical "Le Passe-Temps", boîte postale 2169 Montréal, Can., et vous recevrez tous les numéros paraissant du 1er novembre au 1er décembre, comprenant le commencement de notre nouveau feuilleton Une part de bonheur, 7 chansons, 2 morceaux de piano, 1 morceau de violon ou mandoline, une foule d'articles intéressants et un catalogue de musique et librairie. Ajoutez 5c pour frais de poste, etc.

Toute l'histoire en une lettre:

Pain-Killer

(PERRY DAVIS)

Dr. Capt. P. Perry, poste de police No. 5, Montréal.—"Nous nous servons fréquemment de PAIN-KILLER PERRY DAVIS pour soulager dans les rhumatismes, raideur, engourdissement, crampes, et tous les maux dont sont atteints les gens qui occupent une position comme la nôtre. Je n'hésite pas à dire que le PAIN-KILLER est le meilleur remède que l'on puisse avoir dans le cas de..."

Bouteille